

SLOVENSKI STANDARD SIST EN 13889:2004

01-junij-2004

Kovane jeklene skobe za splošne dvigalne namene – Ravne in zakrivljene skobe – Kakovostni razred 6 - Varnost

Forged steel shackles for general lifting purposes - Dee shackles and bow shackles - Grade 6 - Safety

Geschmiedete Schäkel für allgemeine Hebezwecke - Gerade und geschweifte Schäkel - Güteklasse 6 - Sicherheit (standards.iteh.ai)

Manilles forgées en acier pour applications générales levage - Manilles droites et manilles lyres - Classe 6 - Sécurité_{7d15b8ec/sist-en-13889-2004}

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 13889:2003

ICS:

53.020.30 Pribor za dvigalno opremo

Accessories for lifting equipment

SIST EN 13889:2004

en



iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 13889:2004 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/38416e40-6dbb-4b4f-a043-93107d15b8ee/sist-en-13889-2004

SIST EN 13889:2004

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN 13889

June 2003

ICS 53.020.30

English version

Forged steel shackles for general lifting purposes - Dee shackles and bow shackles - Grade 6 - Safety

Manilles forgées en acier pour applications générales levage - Manilles droites et manilles lyres - Classe 6 -Sécurité Geschmiedete Schäkel für allgemeine Hebezwecke -Gerade und geschweifte Schäkel - Güteklasse 6 -Sicherheit

This European Standard was approved by CEN on 25 April 2003.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austra, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Portugal, Slovakia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

SIST EN 13889:2004 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/38416e40-6dbb-4b4f-a043-93107d15b8ee/sist-en-13889-2004



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

© 2003 CEN All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CEN national Members. Ref. No. EN 13889:2003 E

Contents

page

Forew	ord	3
Introdu	uction	
1	Scope	5
2	Normative references	5
3	Terms and definitions	5
4	Hazards	7
5	Safety requirements	8
6	Verification of safety requirements	14
7	Marking	19
8	Manufacturer's certificate	19
9	Instructions for use	
Annex	x A (informative) Safe use of shackles x B (normative) Shackle pinsh STANDARD PREVIEW	21
Annex	B (normative) Shackle pinsh STANDARD PREVIEW	26
Annex	C (informative) Designation system for forged steel shackles.	27
Annex	ZA (informative) Relationship of this European Standard with EU Directives	28
Bibliog	graphy	29
	https://standards.iteh.av/catalog/standards/sist/38416e40-6dbb-4b41-a043- 93107d15b8ee/sist-en-13889-2004	

Foreword

This document (EN 13889:2003) has been prepared by Technical Committee CEN /TC 168, "Chains, ropes, webbing, slings and accessories - Safety" the secretariat of which is held by BSI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by December 2003, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by December 2003.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EC Directive(s).

For relationship with EC Directive(s), see informative annex ZA, which is an integral part of this document.

Annexes A and C are informative. Annex B is normative.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Portugal, Slovakia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 13889:2004 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/38416e40-6dbb-4b4f-a043-93107d15b8ee/sist-en-13889-2004

Introduction

This European Standard has been prepared to be a harmonised standard to provide one means of conforming with the essential safety requirements of the Machinery Directive and associated EFTA regulations.

The extent to which hazards are covered is indicated in the scope. In addition, lifting equipment will conform as appropriate to EN 292 for hazards that are not covered by this standard.

The designation system given in annex C for recording the identifying features of forged steel shackles has been included in this first edition of this standard as an informative annex. However, should its use become accepted then the status of the annex will need to be reviewed.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 13889:2004 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/38416e40-6dbb-4b4f-a043-93107d15b8ee/sist-en-13889-2004

1 Scope

This European Standard specifies requirements for forged steel Dee and bow shackles of grade 6 for general lifting purposes in a range of working load limits 0,5 t to 25 t maximum.

This standard applies only to those shackles with threaded pins.

Annex A gives information on the safe use of shackles, annex B gives information on types of pins, and annex C gives an example of a designation system for forged steel shackles.

The hazards covered are identified in clause 4.

2 Normative references

This European Standard incorporates by dated or undated reference provisions from other publications. These normative references are cited at appropriate places in the text, and the publications are listed hereafter. For dated references, subsequent amendments to, or revisions of, any of these publications apply to this European Standard only when incorporated in it by amendment or revision. For undated references the latest edition of the publication referred to applies (including amendments).

EN 292-2: 1991, Safety of machinery — Basic concepts, general principles for design - Part 2: Technical principles and specifications

EN 1050: 1996, Safety of machinery — Principles for risk assessment

EN 10025: 1990, Hot rolled products of non-alloy structural steels — Technical delivery conditions

EN 10045-1, Metallic materials — Charpy impact test — Part 1: Test method https://standards.itch.au/catalos/standards/stst/.841.6e40-6dbb-4b4f-a043-

EN 10045-2, Metallic materials — Charpy impact test Part 2: Verification of the testing machine (pendulum impact)

EN 10228-1, Non-destructive testing of steel forgings — Part 1: Magnetic particle inspection

EN 10228-2, Non-destructive testing of steel forgings — Part 2: Penetrant testing

EN 45012, General requirements for bodies operating assessment and certification/registration of quality systems (ISO/IEC Guide 62:1996)

EN ISO 7500-1: 1999, Metallic materials — Verification of static uniaxial testing machines — Part 1: Tension/compression testing machines - Verification and calibration of the force-measuring system. (ISO 7500-1:1999)

ISO 261, ISO general-purpose metric screw threads — General plan

ISO 263, ISO inch screw threads — General plan and selection for screws, bolts and nuts — Diameter range 0.06 to 6 inch

ISO 643, Steels — Micrographic determination of the apparent grain size

3 Terms and definitions

For the purposes of this European Standard the terms and definitions given in EN 10025: 1990 and the following apply:

3.1

shackle

a lifting accessory comprising a body and pin as shown in Figures 1 and 2 which are readily separable and can be used to connect a load to a lifting machine directly or in conjunction with other lifting accessories.

3.2

body

a part of the shackle formed to the shape of a dee or bow and terminating in eyes as shown in Figures 1 and 2.

3.3

pin

a component of circular section which passes through the eyes of the shackle, as shown in Figures 1, 2 and B.1 and which can be readily disassembled.

3.4

dee shackle

a shackle the crown of which forms a semicircle of internal radius half the width, W, between the eyes as shown in Figure 1.

3.5

bow shackle

a shackle the crown of which forms more than a semicircle of internal radius more than half the width, W, between the eyes as shown in Figure 2.

3.6

working load limit WLL **RD PREVIEW** eh maximum mass that a shackle is authorized to sustain in general service

standards.iteh.ai

NOTE This term has the same meaning as the term maximum working load used in EN 292-2: 1991, annex A.

3.7

SIST EN 13889:2004

manufacturing proof force MPF'standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/38416e40-6dbb-4b4f-a043-

force applied to the shackle during the manufacturing proof test 13889-2004

3.8

breaking force BF

maximum force reached during the static tensile test of a shackle at which the shackle fails to retain the load

3.9

traceability code

series of letters and/or numbers marked on a shackle that enables its manufacturing history, including identity of the cast of steel used, to be traced

3.10

lot

number of shackles of the same type and dimensions, manufactured during the same production run from the same cast of steel and subjected to the same heat treatment process

3.11

type W pin

screwed pin with eye and collar and which screws into one eye of the shackle body

3.12

type X pin

bolt type pin with hexagon head, hexagon nut and split cotter pin

3.13

competent person

designated person, suitably trained, qualified by knowledge and practical experience, and with the necessary instruction to enable the required test and examination to be carried out

NOTE EN ISO 9001 gives guidance on training.

4 Hazards

Accidental release of a load, or release of a load due to failure of shackle puts at risk, either directly or indirectly the safety or health of those persons within the danger zone.

In order to provide the necessary strength and durability of shackles EN 13889 gives requirements for the design, manufacture and testing to ensure the specified levels of performance are met.

Since failure can be caused by the incorrect choice of grade and specification of shackle EN 13889 also gives the requirements for marking and the manufacturer's certificate.

Errors of fitting can also lead to failure and EN 13889 contains dimensional requirements to allow correct fit.

Risk of injury due to sharp edges, sharp angles or rough surfaces when handling is also covered by this standard. Those aspects of safe use associated with good practice are given in annex A.

Table 1 contains those hazards, which require action to reduce risk identified by risk assessment as being specific and significant for shackles.

Hazards ide EN 1050: 1	entified in annex A 996,	Relevant clause of annex A of EN 292-	Relevant clause/ subclause of	
	Tob STANDA	2) 1991DDFV/F	EN 13889	
1	Mechanical hazard	1.3.2		
	due to inadeguacy dar	4.1.2.3 h ai)		
	of strength	1.3.2	5	
		4.1.2.3	5	
	<u>SIST EN</u>	12481922504	5	
h	ttps://standards.iteh.ai/catalog/stand		f- 6)43-	
	93107d15b8ee/s	is 4.3-2 3889-2004	7	
		4.2.4	8	
		1.7.4	9	
1.3	Cutting hazard	1.3.4	5.3	
1.8	Friction or abrasion	1.3.4	5.3	
	hazard			
15	Errors of fitting hazard	1.5.4	5.1	

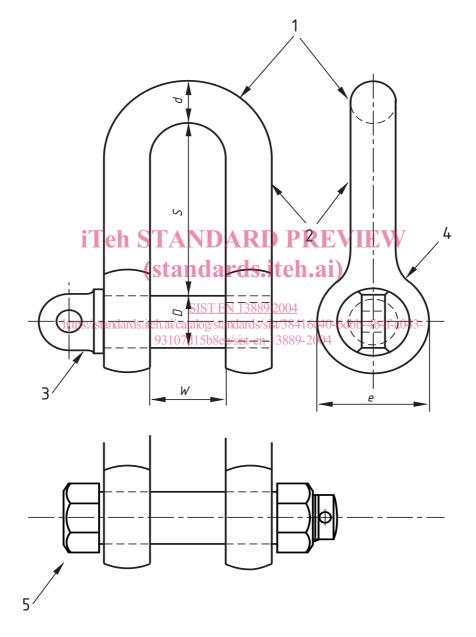
Table 1 — Hazards and associated requirements

5 Safety requirements

5.1 Dimensions

5.1.1 Dee shackles

The principal dimensions of the dee shackle shall conform to Table 2 in which the dimensions are related to the working load limit.



Key:

1 Crown

2 Body

3 Example of screwed pin with eye and collar - type W

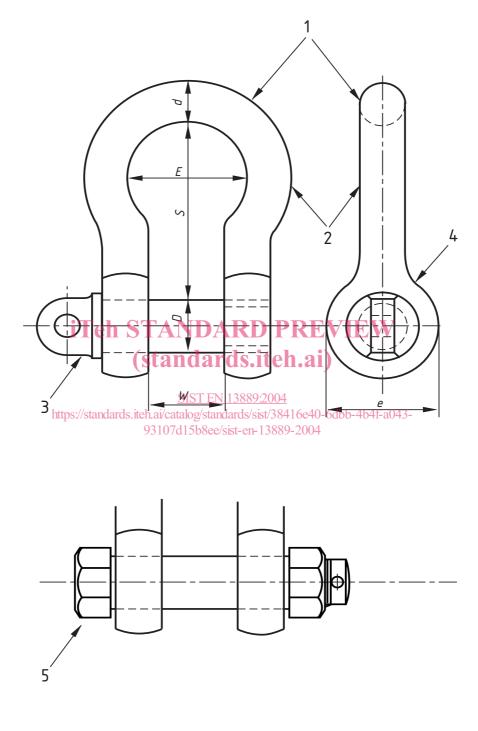
4 Eye

5 Bolt type pin with hexagon head, hexagon nut and split cotter pin - type X

Figure 1 — Dimensions of dee shackles

5.1.2 Bow shackles

The principal dimensions of the bow shackle shall conform to Table 2 in which the dimensions are related to the working load limit.



Key:

- 1 Crown
- 2 Body
- 3 Example of screwed pin with eye and collar type W
- 4 Eye
- 5 Bolt type pin with hexagon head, hexagon nut and split cotter pin type X

Figure 2 — Dimensions of Bow shackles

WLL	Nominal	Nominal	Nominal	Minimum	Dee shackle:	Bow shackle:	Minimum		
	bow	pin	inside	eye	minimum	minimum	inside width		
	diameter	diameter	width W _n	diameter	inside length	inside length	of bow		
	d _n	D _n	at pin	en	S	S	E _{min}		
t	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm		
0,5	6,50	8	12	15,5	20	27	19		
0,75	8	9,5	13,5	18,5	25	29	20		
1	10	11	16,5	22	27	32	24		
1,5	11,2	12,2	19	25	33	39	27		
2	13,5	16	21,5	29,5	38	44	30		
3,25	16,5	19	27	38	47	57	39		
4,75	20	22	31,5	44	52	65	48		
6,5	23	25	36,5	50	65	76	55		
8,5	25,5	28	43	56	74	88	64		
9,5	29	32	46,5	64	83	101	70		
12	33	35	51,5	70	87	108	78		
13,5	36,5	38	57	76	104	126	85		
17	39,5	42	60	84	115	139	94		
25	46	51	74	100	139	168	119		
NOTE: T	olerances:								
- Bow dia, d _n :0,5 t up to and including 2 t : +1,5/ - 1 mm 3,25 t up to and including 12 t : +/-2,5 mm F.V.F.W									
13,5 t up to and including 25 t : \pm 3 mm									
	v diameter d					7 t, + 25 % for si	70 25 t (same		
	s as above)					7 1, 1 20 /0101 31	20 20 1 (30116		
- Pin dia,	/	· 0.5 t u	o to and inclu	ding 2 t : +/- 1	mm				
i in ula,	D n	. 3 25 t u	to and inclu	ding 25 t : +/-	004'' 2 mm _{e40-6dbb-4}				
- Inside w	vidth at pin,W	$\frac{htp}{5}$	o to and inclu	ding 2 t $+/-2$	738416e40-6dbb-4	b41-a043 -			
- Inside width at pin,W _n : 0,5 t up to and including 2 t : +/- 2,5 mm 3,25 t up to and including 9,5 t : +/- 3 mm									
	12 t up to and including 25 t : +/- 4 mm								

Table 2 — Limiting values for Dee shackles and Bow shackles

5.2 Design

5.2.1 Screw threads

Screw threads shall conform either to ISO 261 class 7H/8g or to ISO 263 class 1A/1B.

NOTE For hot dip galvanized or coated pins it is permissible for the threads to be undercut prior to galvanizing or coating.